KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 2**

*Haùn dòch: Ñôøi Ñaïi Ñöôøng, Tam taïng Phaùp sö Boà-ñeà-löu-chí.*

**Phaùp hoäi 1: BA LUAÄT NGHI (Phaàn 2)**

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ñôøi maït phaùp sau naøy coù ngöôøi doái baøy tu haïnh Boà-taùt, soáng phoùng daät maø töï khoe khoang raèng hôn baäc Ñoäc giaùc vaø A-la-haùn. Nhöõng ngöôøi naøy phi phaùp, phi lyù, khoâng theå chöõa trò ñöôïc, hoï seõ ñoïa aùc thuù.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ñôøi maït phaùp sau naøy coù ngöôøi thöïc haønh taø nghieäp, vì thuyeát phaùp maø ñi khaép nôi. Hoï chæ thöïc haønh nhöõng haïnh gaàn gioáng vôùi saùu phaùp Ba-la-maät- ña. Neáu coù ngöôøi ñuùng nhö thaät giaûng noùi kinh naøy thì bò hoï ganh gheùt boû rôi. Ñoái vôùi kinh naøy, hoï sinh taø kieán huûy baùng. Nhöõng ngöôøi ngu si naøy chaúng roõ bieát kinh naøy maø quôû traùch phaù giôùi. Laïi nöõa, hoï ñaõ chaúng giöõ gìn lôøi noùi maø coøn chaúng giöõ gìn ba nghieäp cuûa mình.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ñôøi maït phaùp sau naøy ñeàu bò taëc haïnh laøm oâ ueá, neân nhöõng ngöôøi ngu si ñaây chaúng suy nghó loãi quaáy cuûa mình, coù theå phaù hoaïi Voâ thöôïng Boà-ñeà. Do oâm aáp toäi loãi neân hoï theïn maø huûy baùng quaû vò Giaùc ngoä maø Ñöùc Theá Toân ñaõ chöùng.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ñôøi vò lai sau naøy nhieàu Tyø-kheo chaúng tuøy thuaän Taêng chuùng, chaúng bieát baùo aân, maø thöïc haønh khai phaùt. Theá naøo laø khai phaùt? Ñoù laø khai phaùt treân ngöôøi baèng nhöõng lôøi nhö: “Nhö Lai noùi ñieàu naøy”, thöôøng duøng lôøi khoân kheùo doái gaït moïi ngöôøi ñeå ñöôïc cuùng döôøng. Hoï chaúng giöõ gìn lôøi noùi, cheâ traùch giôùi bieät giaûi thoaùt cuûa Nhö Lai. Chaúng nhieáp oai nghi, ôû choã baát tònh, roài vì nhöõng ngöôøi ôû choã baát tònh maø giaûng noùi nhöõng phaùp moân.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ta quan saùt vaøo thôøi kyø ñoù nhöõng phaùp moân sai quaáy coù ñeán soá naêm traêm. Nhöõng ngöôøi chaúng tu haønh seõ thöôøng tuøy thuaän theo. Do ñaây, naêm traêm phieàn naõo cuûa hoï khoâng moät chuùt giaûm bôùt. Nhöõng vieäc laøm cuûa hoï khoâng khaùc ngöôøi theá tuïc. Laàn laàn haøng phuï nöõ coù nhieàu ngöôøi boû choàng vaøo chuøa ñeå nghe phaùp. Caùc Tyø- kheo vì hoï maø giaûng noùi phaùp töông tôï Nieát-baøn. Thôøi kyø ñoù coù nhöõng söï raát ñaùng sôï nhö vaäy, maø hoï laïi ôû trong ñoù mong caàu ñöôïc lôïi ích.

Vì nhöõng côù treân ñaây, neân ngöôøi caàu ñaïo Boà-ñeà chaúng neân gaàn guõi caùc Tyø-kheo- ni, cuõng chaúng neân laøm nhöõng haïnh nhö vaäy. Phaûi traùnh taát caû söï giao du, boû caùc lôïi döôõng maø ñi khaát thöïc; boû y phuïc öa thích maø maëc y phaån taûo; boû taát caû laàu ñaøi, phoøng nhaø, giöôøng neäm chaên goái, maø ôû beân khe suoái, trong hang hoùc, döôùi boùng caây; xa y só thuoác men maø duøng thuoác cuõ moác.

Roõ bieát taát caû chuùng sinh laø thaân thuoäc ñôøi tröôùc cuûa mình neân thaät haønh taâm ñaïi Töø bi, thöôøng phaûi cam chòu söï ñaùnh ñaäp maéng nhieác, khoâng bao giôø ñaùnh ñaäp maéng nhieác ngöôøi khaùc.

Traùnh xa taát caû nhaø quyeán thuoäc, nhaø thí chuû thaân höõu. Phaûi tuøy thuaän trí haïnh xuaát gia, chaúng neân ñoàng vôùi ngöôøi theá tuïc. Thöôøng phaûi tuøy thuaän phuïng trì giaùo phaùp Ba-la-ñeà-moäc-xoa.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Trong theá gian neáu coù ngöôøi sinh quan nieäm traùi vôùi giôùi Bieät

giaûi thoaùt, thì chính laø moùng loøng traùi vôùi Trí löïc, Voâ sôû uùy cuûa Phaät. Ñaõ sinh loøng traùi vôùi Trí löïc, Voâ sôû uùy laø sinh loøng traùi vôùi chö Phaät ba ñôøi. Do ñaây ñôøi vò lai hoï seõ mang laáy quaû baùo khoå sôû voâ löôïng. Khoå baùo cuûa hoï traêm ngaøn muoân öùc laàn cho ñeán öu-ba-ni- sa-ñaø laàn hôn söï ñau khoå cuûa taát caû chuùng sinh cuûa tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ôû ñòa nguïc.

Neáu muoán khoûi söï khoå naõo nhö vaäy, thì phaûi traùnh xa nhöõng haïng Tyø-kheo aùc haïnh aáy. Giaû söû ñaõ caùch xa hoï ngaøn do-tuaàn cuõng coøn phaûi traùnh xa theâm, huoáng laø gaàn hoï. Neáu nghe teân cuûa hoï coøn phaûi queân boû, huoáng laø thaáy maët nghe tieáng maø chaúng traùnh xa, do vaäy phaûi neân quen gaàn moät phaùp. Theá naøo laø moät phaùp? Chính laø taát caû phaùp ñeàu khoâng choã coù. Neáu ñöôïc trí nhaãn caùc phaùp khoâng choã coù, thì chaúng caàn gaàn guõi, toân thôø cuùng döôøng nhöõng Tyø-kheo aùc nhö vaäy.

Laïi phaûi thaân caän hai phaùp; laø hai phaùp naøo? Moät laø caàu ngoä chöùng caùc phaùp voán khoâng choã coù; hai laø caàu ngoä chöùng phaùp taùnh nhöng cuõng chaúng neân sinh taâm mong caàu. Phaûi caàu theá naøo? Nhö choã mong caàu ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Trong caùi chaúng theå naém baét chaúng neân sinh taâm chaúng theå naém baét, nhö laø chaúng sinh taø kieán. Ñöôïc nhö vaäy thì lìa ñöôïc taát caû taâm trong ba coõi maø thuaän Boà-ñeà haïnh, lìa ñöôïc taát caû taâm höõu töôùng maø thuaän Boà-taùt haïnh. Chính nhöõng ñieàu ñaõ noùi tröôùc kia laø Boà-taùt haïnh. Do ñaây neân khi ñöôïc nghe phaùp naøy roài caàn phaûi xa lìa taø haïnh. Ñöôïc nhö vaäy thì seõ ñöôïc gaàn guõi phuïng thôø Ñöùc Phaät Di-laëc vò lai. Ngöôøi naøy taâm chaúng coáng cao, cuõng chaúng ty lieät, töï thaáy sung söôùng an vui ñöôïc ra khoûi löôùi ma vaø aùc ñaïo.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ñôøi sau neáu coù ngöôøi nghe kinh ñieån naøy maø chaúng sôï haõi vaø thaáy thaân mình tuøy thuaän theo nhöõng ñieàu ñaõ daïy trong ñoù, laïi coù theå phaùt taâm thoï trì, Phaät thaáy roõ ngöôøi naøy quyeát ñònh seõ hoä trì chaùnh phaùp.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nhö oâng tröôûng giaû giaøu coù lôùn, con trai oâng thaáy nhöõng ñoà vaät trong nhaø cho ñeán chaäu ñöïng nöôùc ñeàu nghó laø cuûa cha mình. Veà sau khi tröôûng giaû cheát, taøi saûn hö hao, con trai oâng tình côø thaáy chaäu ñöïng nöôùc, lieàn nhôù laø vaät cuûa cha mình maø laáy caát hoaëc ñem theo.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ñôøi sau naøy caùc Tyø-kheo cuõng nhö vaäy. Hoï ñöôïc nghe kinh naøy, lieàn nghó raèng ñaây laø nhöõng lôøi töø Phaïm aâm nhu nhuyeán vi dieäu cuûa Ñöùc Nhö Lai noùi ra. Laïi coù Tyø-kheo nghe xong lieàn phæ baùng. Tyø-kheo trì phaùp ñính chính vôùi haøng Tyø-kheo huûy baùng raèng kinh naøy quaû thaät laø cuûa Ñöùc Nhö Lai noùi. Tyø-kheo trì phaùp naøy chuùng ít yeáu theá neân ñem kinh ñieån naøy caát giöõ ngaøy ñeâm vaø bò nhieàu ngöôøi phæ baùng!

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Haïng Tyø-kheo trì phaùp ñôøi sau naøy, ta thaáy vaø bieát roõ, ta ñem hoï giao phoù cho Phaät Di-laëc, vaø seõ laø nhöõng ngöôøi baûo veä chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai trong thôøi kyø cuoái cuøng, sau ñoù seõ laø baäc Ñaïi thí chuû voâ ngaïi.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Neáu ngöôøi naøo ñöôïc nghe phaùp naøy, tuøy theo trí tueä cuûa mình maø tu haønh, laøm cho chuùng sinh coù chaùnh kieán vaø chaùnh tín thì ñôøi vò lai ñöôïc gaëp Phaät Di-laëc, trong phaùp hoäi ban ñaàu ñaày ñuû phaïm haïnh vaø cuõng seõ baûo veä chaùnh phaùp trong thôøi kyø cuoái cuøng.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ta quan saùt khaép taát caû khoâng coù ngöôøi naøo khoâng gaàn guõi ta maø chaúng huûy baùng vaø sau khi nghe kinh ñieån naøy laïi thoï trì ñoïc tuïng trong thôøi kyø naêm möôi naêm ôû ñôøi sau naøy laø ñieàu khoâng theå coù ñöôïc. Trong thôøi kyø ñoù, neáu ngöôøi naøo ñöôïc gaëp thaân ta vaø kính thôø cuùng döôøng, trong naêm möôi naêm ôû ñôøi sau naøy, seõ thoï trì ñoïc tuïng ñöôïc kinh ñieån ñaây. Nhöõng ngöôøi naøy chaúng ñôïi ta taùn thaùn coâng ñöùc, hoï seõ töï thaønh töïu Nhaát thieát chuûng trí. Luùc ñoù nhöõng ngöôøi naøy seõ nhôù ñeán ta, loøng hoï vui möøng

töï noùi: Raát laï kyø, raát hy höõu! Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni kheùo nhieáp thoï, hoä nieäm chuùng toâi.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Vì leõ treân ñaây, caùc oâng vaø moïi ngöôøi phaûi hoïc phaùp naøy. Ngöôøi hoïc phaùp naøy thôøi söï chöùng ñöôïc taát caû coâng ñöùc, theo choã nguyeän caàu ñeàu khoâng khoù ñoái vôùi hoï.

Ñaïi Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vieäc laøm cuûa con ñaõ troïn, ñaõ xong, khoâng coøn caàu mong gì khaùc. Ñoái vôùi phaùp naøy con thoaùi thaát ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà. Con raát bieát ñuû, troïn khoâng theå thaønh Nhaát thieát chuûng trí.

Baïch Theá Toân! Voâ thöôïng Boà-ñeà laø söï quaù hy höõu, haøng Thanh vaên chuùng con khoù chöùng ñöôïc.

Phaät baûo Ñaïi Ca-dieáp:

–Ta chaúng phaûi vì oâng maø noùi phaùp naøy. Nhöng nay do oâng hoûi neân ta vì ngöôøi khaùc maø giaûng noùi. Ñoái vôùi phaùp naøy oâng chôù sinh loøng nghi. Caùc oâng cuõng seõ sôùm chöùng ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Neáu coù chuùng sinh khao khaùt phaùp naøy, mong caàu phaùp naøy, laàn laàn ñeàu seõ chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà. Khi ñaõ chöùng ñöôïc lieàn vì döùt taát caû taâm mong caàu neân tuyeân noùi chaùnh phaùp cho chuùng sinh.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt phaûi thaønh töïu boán phaùp vaø phaùt taâm tinh taán.

Nhöõng gì laø boán phaùp? Tinh taán nhö theá naøo? Nghóa laø chaúng caàu saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc maø caàu phaùp voâ laäu, chính laø khoâng ñòa, thuûy, hoûa, phong giôùi chaúng noùi ñòa, thuûy, hoûa, phong giôùi. Bao nhieâu ngoân thuyeát ñeàu goïi laø phöông tieän bieåu thò. Nhöõng phaùp bieåu thò naøy ñeàu chaúng phaûi coù thaät. Boà-taùt chaúng neân cho phaùp bieåu thò laø chaân thaät.

Ñaïi Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñoái vôùi Nhö Lai chuùng con thaät söï khoâng nghi ngôø. Neáu coù ngöôøi hoûi raèng phaùp bieåu thò ñaây neáu chaúng phaûi chaân thaät, thì aâm thanh ngoân thuyeát bieåu thò cuûa Phaät cuõng laø hö voïng ö?

Baïch Theá Toân! Neáu coù ngöôøi hoûi nhö vaäy, thì phaûi ñaùp theá naøo? Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ñôøi vò lai coù haøng Tyø-kheo chaúng tu thaân, giôùi, taâm vaø tueä, nhieàu saân haän, lôøi noùi thoâ xaüng, khoâng theå thoï trì, ñoïc tuïng kinh ñieån naøy. Vì sao? Vì hoï ôû nôi saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc maø sinh taâm. Haïng Tyø-kheo aáy truï trong phaùp bieåu thò kinh ñieån naøy maø nhö truï trong saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc.

Laïi coù moät haïng Tyø-kheo truï nôi phaùp taïi gia, khoâng caàu mong thaéng nghóa. Nhö ngöôøi muø loøa laáy traøng hoa baèng vaøng ñoäi leân ñaàu ñeå trang söùc maø hoï chaúng töï thaáy ñöôïc. Ñôøi sau naøy, haøng Tyø-kheo naøy cuõng nhö vaäy. Hoï nghe kinh ñieån ñaây coøn chaúng thoï trì ñöôïc vaên töï ngoân thuyeát, huoáng laø coù theå tu vaø chöùng nhaäp thaéng nghóa!

Nhö boïn treû thô bò ngöôøi lôùn la raày quôû maéng, luùc sau nghe ñeán teân ngöôøi lôùn, boïn treû thô naøy ñeàu sôï haõi. Haøng Tyø-kheo sau naøy cuõng nhö vaäy, nghe trong kinh naøy cöù theo söï thaät maø noùi nhöõng ñieàu loãi laàm, hoï ñaõ chaúng aên naên maø trôû laïi sôï haõi ñoái vôùi kinh naøy.

Nhö coät con eãnh öông nôi tay khæ, maø con khæ naøy chaúng quay maët ngoù ñeán. Haøng Tyø-kheo ñôøi sau naøy cuõng nhö vaäy. Hoï nghe kinh ñieån ñaây lieàn choáng traùi chaúng ñoaùi hoaøi ñeán cuõng chaúng chòu ñöùng ôû tröôùc.

Nhö choàn caùo bò choù ñuoåi chaïy ñeán goø maû, vaøo hang saâu, xuoáng haàm saâu. Haøng Tyø-kheo ñôøi sau naøy cuõng nhö vaäy, hoï nghe kinh ñieån ñaây beøn troán traùnh.

Treân ñaây noùi choàn caùo chaïy laø noùi phaïm giôùi caám roài huûy baùng kinh naøy. Hoï ñaõ nghe kinh naøy maø boû ñaïo veà nhaø chaïy theo caûnh duïc, theo phuï nöõ, theo ñaáu tranh, theo y thuaät, theo xöû ñoaùn, roài ôû trong ñoù phaïm nhieàu caám giôùi.

Ta noùi nhöõng ngöôøi naøy nhö choàn chaïy vaøo goø maû. Nhöõng ngöôøi naøy sau khi cheát ñoïa aùc ñaïo, nhö choàn chui xuoáng hang. Nhöõng ngöôøi naøy seõ sa ñòa nguïc, nhö choàn rôùt xuoáng haàm saâu. Nhöõng ngöôøi naøy troïn neân phaùp taéc cuûa choàn caùo, khoâng theå ngoä nhaäp kinh ñieån naøy, chæ coù theå huûy baùng vaø ca ngôïi nhöõng loãi laàm. Sau khi cheát hoï seõ ñoïa ñaïi ñòa nguïc.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nhö coù ngöôøi hoûi: “Neáu phöông phaùp bieåu thò khoâng phaûi chaân thaät, thì ngoân thuyeát cuûa Nhö Lai cuõng chaúng chaân thaät. Coøn neáu phaùp bieåu thò cuûa Phaät laø chaân thaät, thì caùc phaùp bieåu thò cuõng phaûi ñeàu chaân thaät?” Ngöôøi trí neân gaïn laïi hoï raèng: “Nay Ñaïi ñöùc chaáp laáy söï gì? Laø chaáp laáy khoâng, hay chaáp laáy phaùp bieåu thò?”

Neáu hoï noùi laø hoï chaáp laáy phaùp bieåu thò, thì neân baûo hoï raèng Ñaïi ñöùc laø Phaät. Vì sao? Vì Ñaïi ñöùc coù ngoân thuyeát bieåu thò phaùp.

Neáu hoï noùi laø hoï chaáp laáy khoâng, thì neân baûo hoï chæ roõ chaáp laáy nhöõng khoâng gì?

Vì sao? Vì khoâng theå lôøi noùi goïi laø khoâng.

Neáu hoï chaáp laáy bieåu thò cho laø khoâng, hoaëc nôi ngaõ, ngaõ sôû, chuùng sinh, thoï giaû, chaúng phaûi khoâng maø chaáp laø khoâng, thì hoûi hoï coù thích taát caû phaùp khoâng chaêng? Neáu hoï noùi laø chaúng thích, thì neân baûo hoï raèng töø laâu oâng ñaõ queân maát boån phaän Sa-moân Thích töû. Vì sao? Vì Ñöùc Phaät daïy taát caû laø khoâng, laø voâ ngaõ. Ñöùc Phaät chaúng noùi coù ngaõ, chuùng sinh, thoï giaû, höõu tình.

Neáu hoï noùi raèng hoï thích taát caû phaùp khoâng, thì neân baûo hoï raèng loøng hoï coøn thích taát caû phaùp khoâng, huoáng laø Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Giaùc.

Laïi nöõa, naøy Toân giaû! Nhaõn laø Nhö Lai hay nhó, tyû, thieät, thaân, yù laø Nhö Lai? Neáu hoï noùi raèng: Nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù laø Nhö Lai, thì neân baûo hoï raèng: Nay ngöôøi cuõng laø Nhö Lai.

Neáu hoï noùi nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù chaúng phaûi Nhö Lai, thì neân baûo hoï raèng: Nhaân giaû! Ngöôøi noùi nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù bieåu thò chaúng phaûi Nhö Lai, theá thì chaúng phaûi bieåu thò chính laø Nhö Lai vaäy. Leõ naøo toâi chaúng hieåu choã naøy sao?

Neáu hoï noùi nhaõn, nhó… chaúng phaûi Nhö Lai, cuõng chaúng phaûi rôøi nhaõn, nhó… coù Nhö Lai, thì neân baûo hoï raèng: Ñöùc Nhö Lai noùi möôøi hai xöù: nhaõn, nhó…; saéc, thanh,… ñaây chính laø chuùng sinh vaø laø danh töï chuùng sinh. Nay Nhaân giaû cho nhaõn laø Nhö Lai hay chaúng phaûi laø Nhö Lai? Cho ñeán ñeán phaùp laø Nhö Lai hay chaúng phaûi laø Nhö Lai?

Neáu hoï noùi nhaõn laø Nhö Lai, cho ñeán phaùp laø Nhö Lai, thì neân baûo hoï raèng cöù nhö lôøi Nhaân giaû noùi thì taát caû chuùng sinh vaø nuùi, röøng, caây, ñaát leõ ra laø Nhö Lai caû.

Neáu hoï noùi nhaõn chaúng phaûi laø Nhö Lai, cho ñeán yù chaúng phaûi laø Nhö Lai, thì neân baûo hoï raèng cöù nhö lôøi Nhaân giaû thì Nhö Lai cuõng chính laø phaùp vaø phi phaùp?

Neáu hoï laïi noùi saéc chaúng phaûi laø Nhö Lai, cho ñeán phaùp chaúng phaûi laø Nhö Lai, thì neân baûo hoï raèng neáu nhö vaäy coù leõ cho phi phaùp laø Nhö Lai chaêng?

Neáu hoï noùi cho raèng phi phaùp laø Nhö Lai, thì neân baûo hoï raèng neáu nhö vaäy thì nhöõng chuùng sinh chaúng hieáu thaûo vôùi cha meï, chaúng kính troïng baâïc Sa-moân, Baø-la-moân vaø Sö tröôûng, nhöõng keû saùt sinh, troäm cöôùp cho ñeán taø kieán… leõ ra laø Nhö Lai caû.

Neáu hoï noùi chaúng phaûi phi phaùp laø Nhö Lai, thì neân baûo hoï raèng neáu chaúng phaûi

phi phaùp laø Nhö Lai thì khoâng coù bieåu thò. Nhaân giaû cho raèng caùi khoâng theå bieåu thò laø Nhö Lai ö?

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Neân vaán ñaùp nhö vaäy ñeå chieát phuïc keû ngu si.

Ta khoâng thaáy trong loaøi ngöôøi hay coõi trôøi coù ai ñoái luaän ñöôïc vôùi ngöôøi noùi ñuùng phaùp nhö vaäy. Chæ tröø haïng ngu si, saân haän khoâng nhaän laáy phaùp ñuùng thaät. Duø coù vì hoï maø khai thò, hoï vaãn khoâng coù loøng tin, hoï cheâ bai phaùp Khoâng maø boû ñi.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Caùc oâng phaûi thoï trì kinh naøy. Ñôøi vò lai sau naøy, coù caùc Tyø- kheo thoï trì kinh ñieån ñaây seõ coù ba danh töø ñeå bieåu thò, chính laø noùi ñoaïn dieät: khoâng vaät, khoâng uaån vaø khoâng cung kính. Kinh ñieån naøy seõ bò hoï huûy baùng.

Caùc oâng xem vaøo thôøi kyø ñoù, hoï chaúng kính Phaät, chaúng kính phaùp. Hoï chæ theo danh töï bieåu thò. Hoï luoáng mang danh töø laø Taêng maø khoâng coù thaät ñöùc. Duø hoï xöng nieäm danh hieäu cuûa Phaät, coù ngöôøi khai thò, hoï cuõng chaúng hieåu ñöôïc. Nhö theá thì laøm sao phuïng trì Nhö Lai ñöôïc. Duø hoï thuyeát phaùp, maø hoï chaúng bieát ñöôïc yù thuù cuûa Nhö Lai. Nhö theá thì laøm sao ñöôïc goïi laø thuyeát phaùp giôùi.

Caû boán ñoâi taùm chuùng Thanh vaên ñeä töû Phaät chæ bieát danh töø kia, maø chaúng bieát thaät nghóa ñoái vôùi coâng ñöùc kia. Hoï vì boán söï cuùng döôøng maø huûy baùng chaùnh phaùp.

Caùc Boà-taùt phaûi tinh taán thoï trì, ñoïc tuïng kinh ñieån naøy, heát loøng meán öa toân troïng, ñeå laøm ngöôøi baûo hoä thaønh trì chaùnh phaùp sau naøy.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ta nhôù thuôû quaù khöù caû chín möôi moát kieáp, thôøi kyø khoâng coù chaùnh phaùp, kinh ñieån naøy khoâng coù löu haønh. Ta laïi nhôù thuôû quaù khöù coù Ñöùc Phaät Höu Töùc Nhieät Naõo truï theá taùm muoân boán ngaøn kieáp giaùo hoùa Boà-taùt, lôïi ích chuùng sinh. Ta laïi nhôù thuôû quaù khöù coù Ñöùc Voâ Bieân Löïc Nhö Lai truï theá hai möôi öùc kieáp, thöïc haønh Boà-taùt ñaïo hai möôi öùc kieáp, roài sau môùi chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! OÂng xem chö Phaät tu taäp bieát bao nhieâu laø coâng haïnh khoù laøm ñeå lôïi ích cho chuùng sinh.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ñôøi tröôïc aùc maït theá naøy, chuùng ta khoâng neân khinh tieän thaân mình. Vì sao? Vì trong ñôøi tröôïc aùc, cho ñeán coù moät ngöôøi coù theå vôùi ta maø tin hieåu phaùp naøy thì laø raát hy höõu. Taát caû chuùng sinh khoâng laøm toån haïi ta cuõng laø hy höõu. Vì sao? Vì phaùp naøy laø phaùp laønh cuûa baâïc Tröôïng phu, nghóa laø ñoái vôùi caùc haønh phaùp maø khoâng chaáp laáy haønh phaùp, ñaây laø khoù hieåu khoù bieát.

Neáu thaáy coù ngaõ kieán, chuùng sinh kieán, thoï giaû kieán, höõu tình kieán; neáu y theo caùc uaån khôûi thaáy laø coù giôùi, coù ña vaên, coù Phaät, coù Phaùp, coù Nieát-baøn; neáu chaáp coù Nieát- baøn thì Phaät goïi ñoù laø taø kieán. Vì sao? Vì chính Ñöùc Phaät ñoái vôùi Nieát-baøn vaãn khoâng phaân bieät vaø khoâng coù choã ñaéc. Do ñaây neáu coù phaân bieät cuøng coù choã ñaéc ñoái vôùi Nieát- baøn, Ñöùc Phaät ñeàu goïi laø taø kieán. Ñaõ laø taø kieán thì goïi laø voâ trí, ñaõ laø voâ trí thì toån haïi, ñaõ laø toån haïi thì goïi laø ngu phu, ñaõ laø ngu phu thì khoâng öa thích ñaïi Boà-ñeà vaø cuõng xa lìa thaéng ñaïo, cho ñeán xa lìa quaû baùo coõi trôøi.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ñôøi vò lai, seõ coù caùc Tyø-kheo vì giaø yeáu maø trang nghieâm y phuïc. Duø hoï caïo boû raâu toùc maø huûy hoaïi oai nghi, khoâng coù oai quang, höôùng ñeán taø phaùp. Do yù toäi che chöôùng neân hoaëc doái hieän oai nghi, hoaëc doái hieän tu trì phaïm haïnh, hoaëc töï xöng khoâng ai baèng ta. Hoï duøng ba ñieàu treân ñeå toû raèng hoï ñaõ coù chöùng ñaéc, hoï sa vaøo loãi taêng thöôïng maïn. Luùc laâm chung hoï nghó gaãm nhöõng loãi maø hoï ñaõ phaïm, töï bieát giaûi ñaõi khoâng sieâng tu haønh, loøng hoï aên naên ñau khoå, sau khi cheát hoï phaûi ñoïa ñòa nguïc.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nay ta tuyeân boá roõ raøng vôùi caùc oâng, Phaät laø Chaân thieän tri thöùc

cuûa caùc oâng, luoân thöông meán muoán laøm lôïi ích cho caùc oâng, khoâng ñeå caùc oâng sau naøy phaûi chòu khoå nôi ba aùc ñaïo.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ñöùc Phaät khoâng bao giôø cho nhöõng keû chaáp laáy ngaõ kieán, chuùng sinh kieán, thoï maïng kieán, höõu tình kieán ñöôïc xuaát gia trong chaùnh phaùp cuûa Ñöùc Phaät. Ñöùc Phaät ñaõ khoâng cho maø vaãn coá xuaát gia thì ñeàu laø keû giaëc aên nhôø tín thí vaø cuõng khoâng thaønh ñöôïc Tyø-kheo chaân thaät.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Thaø tuyeät thöïc chôù khoâng neân ñaõ ñöôïc xuaát gia trong chaùnh phaùp aên nhôø tín thí maø chaáp laáy ngaõ, chuùng sinh, thoï maïng, höõu tình cho ñeán chaáp laáy Nieát-baøn.

Do ñaây, caùc Boà-taùt phaûi phaùt taâm tinh taán, chaúng neân coù kieán chaáp ngaõ, chuùng sinh, thoï giaû, höõu tình cuøng chaáp laáy Nieát-baøn, phaûi thuyeát phaùp ñeå döùt tröø taát caû kieán chaáp.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Kinh ñieån naøy, nay ta giao phoù cho caùc Boà-taùt. Vì sao? Vì yù chí

cuûa caùc Boà-taùt ñoàng vôùi Phaät, laø baïn löõ cuûa Phaät, coù theå laõnh hoäi ñöôïc söï giao phoù cuûa Ñöùc Phaät.

Luùc ñoù, Ñöùc Phaät noùi keä raèng:

*Chuùng sinh bò khoå böùc Khoâng coù ai cöùu hoä Chæ tröø Ñaïi Ñaïo Sö*

*Ñaáng khoâng coøn hyù luaän. Chuùng sinh chìm khoå naõo Tu taø ñaïo keùm heøn*

*Laàn laàn theâm duïc tham Do ñoù ñoïa aùc ñaïo Khoâng ai daét cöùu hoä*

*ÔÛ maõi nôi hieåm nguy Thaúng ñeán trong taø ñaïo Troïn khoâng choã an oån. Ví nhö ngöôøi caàm voán Muoán lôïi ñi ñöôøng xa Giöõa ñöôøng gaëp giaëc döõ Cöôùp heát tieàn, haøng hoùa Maát tieàn cuûa quay veà Tieác cuûa tieàn ñau xoùt Maát luoân voán möôïn vay Bò nôï caøng theâm khoå.*

*Chuùng sinh cuõng nhö vaäy. Vì phaùp neân xuaát gia Phaùp taøi xöa vaâng giöõ*

*Thieän nghieäp ñeàu tieâu saïch Chæ caïo saïch raâu toùc*

*Ngu rôi vaøo caùc kieán Chaáp ngaõ vaø chuùng sinh Thoï giaû, höõu tình töôûng Vôùi Tyø-kheo thuyeát khoâng*

*Chaúng chaáp nhaân vaø ngaõ Hoï khôûi taâm huûy baùng Mau sa vaøo ñòa nguïc.*

*Do nhaân duyeân saân haïi Neân tìm ñieàu baøi baùc Phaïm loãi sôï ngöôøi hay*

*Vu khoáng ngöôøi phaïm toäi, Thaân aùc vaø mieäng aùc*

*YÙ nghieäp nhieàu aùc töôûng Ñieân ñaûo theo caùc kieán Ngöôøi naøy sinh aùc ñaïo. Ñaõ taïo nhieàu nghieäp aùc Haún mau ñoïa ba ñöôøng Bò caùc khoå ñoát thieâu Khoâng ai cöùu vôùt ñöôïc. Vò lai coù Tyø-kheo*

*Taùn loaïn nhieàu giaän hôøn Böùc naõo ngöôøi xuaát gia Phaùt taâm höôùng Boà-ñeà. Ñaây laø haïng ñaùng sôï Baøi baùc kinh nhö vaäy Laïi khoâng loøng tín thoï*

*Giaùo phaùp Phaät Thích-ca. Hoï giaän hôøn laãn nhau Cuøng nhau ñeàu chòu khoå Rao baøy loãi laãn nhau Tieáng xaáu truyeàn lan khaép, Ñem loãi vu khoáng ngöôøi Loãi cuûa mình thì giaáu Ngöôøi nhu hoøa yeáu theá*

*AÙc chuùng ñoâng theá maïnh Laø bieát chaùnh phaùp suy Ngöôøi aùc theâm theá löïc.*

*Ñeä töû quyù cuûa Phaät Chính laø thieän Tyø-kheo Phaûi tìm ñeán nôi khaùc ÔÛ nôi choán an oån.*

*Giaûi thoaùt khoûi nôi aùc Vôùi hoï khôûi taâm Bi Kinh phaùp Phaät ñaõ daïy Phaûi töï mình gaãm suy, Phaät ñaõ daïy nhö vaäy Phaûi vui ôû nôi khaùc.*

*Khi chaùnh phaùp hoaïi dieät Vôùi baäc Thieän khoù gaëp*

*Taäp hôïp cuøng nhau ñeán Nhö Lai khen nôi aáy Neáu ngöôøi baûo xöù ñoù Naïn xöù khoâng theå ôû Phaûi ñeán Baäc Ñaïi Tieân Ñöôïc Boà-ñeà voâ thöôïng. Coù baäc Thieän chæ baûo*

*Chính caùc Ngaøi kheùo daïy Nhieãu thaùp caàu chaân thaät Chính thaät lôøi Phaät daïy Thieän Tyø-kheo phaûi vui Ñeán ñaïo traøng an oån Chaúng neân thöôøng ôû ñaáy Chìm trong taø böùc ngaët. Tyø-kheo phaûi ñeán ñoù*

*Vì Phaät neân du haønh Thaáy di tích cuûa Phaät Choán an chæ thuôû xöa Nôi kinh haønh, ngoài thieàn*

*Hoaëc nhieãu, hoaëc thieàn tö Cuøng nhau tuïng, ca ngôïi. Nhôù Phaät neân rôi leä*

*Noùi choã naøy Theá Toân Ñaõ kinh haønh, thoï thöïc Xöa Phaät töøng ôû ñaây*

*Chuyeån phaùp luaân voâ thöôïng Höõu vi ñeàu voâ thöôøng*

*Giôø ñaâu coøn thaáy ñöôïc Nhaân vaø chuùng Phi nhaân, Trôøi, Roàng cuøng vaân taäp Phaät daïy khieán hoan hyû Nay sao laïi quaïnh hiu?*

*Nghó vaäy cuøng nhau ñeán Ñaïi Boà-ñeà ñaïo traøng.*

*Ñaõ ñeán vaân taäp roài Phaûi ñuùng lyù suy tö*

*Chính choã naøy Ñöùc Phaät Thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà Boá deïp aùc ma quaân*

*Nhö loaøi daõ can döõ. Ñaây laø nôi ñaïo traøng*

*Ñaáng Ñaïi Giaùc töøng ngöï Quaù khöù vaø vò lai*

*Toøa cuûa taát caû Phaät. Boà-ñeà ñaïo traøng naøy*

*Xöa chö Thieân kính leã Phaät baûy ngaøy thieàn toïa Chæ quaùn döôùi coäi naøy. Nghæ vaø cuùng döôøng xong Laïi ñeán vöôøn Loäc uyeån*

*Nôi Phaät chuyeån phaùp luaân Vaêng vaúng nghe Phaïm aâm Caùc thieän Tyø-kheo aáy*

*Ñeàu ngheïn ngaøo rôi leä. Vì muoán ñoä naêm ngöôøi Ñaïo Sö ñaõ ñeán ñaây*

*Naêm ngöôøi vöøa thaáy Phaät Ñeàu khôûi taâm saàu lo*

*Laäp töùc baøn vôùi nhau, Chuùng ta chôù ñöùng daäy. Luùc aáy Ñöùc Ñaïi Bi*

*Thöông töôûng quaàn sinh loaïi Vì hoï tuyeân dieäu phaùp*

*Quaû cam loä töïu thaønh. Kính leã nôi Chuyeån phaùp Ngheïn ngaøo taâm saàu muoän Ñeán choã Phaät Nieát-baøn Nhôù nôi toái haäu thaân*

*Döôùi taøng ñoâi song thoï Vì lôïi ích chuùng sinh Boû thaân phaàn chi tieát Nôi ñoù Baùt-nieát-baøn Hôõi oâi! Ñöùc Thaùnh Toân Ñaáng Thích-ca tòch dieät Nay chæ coøn nghe danh*

*Tieác thay khoâng coøn thaáy. ÔÛ ñoù Ñaïi Ñaïo sö*

*Sau cuøng ñoä Thieän Hieàn Duøng trí tieân tri baûo: Ñaây, nhaäp dieät laàn cuoái Khi tu taäp maïng taän Hay khôûi yù maïng chung Hoaëc töï tu thaân vong*

*Seõ ñeàu sinh coõi thieän. Töø ñaây trôû veà sau*

*ÔÛ trong phaùp sinh töû Nhöõng keû huûy phaù giôùi Ñeàu seõ ñöôïc cuùng döôøng Nhaän nhieàu vaät tín thí Mau ñoïa vaøo aùc ñaïo*

*OÂng nhìn caùc Tyø-kheo Coù sai bieät nhö theá Baäc trí tu tuy sau*

*Mau ñöôïc thaân Trôøi, Ngöôøi Laøm ñeøn soi theá gian Thöông xoùt ngöôøi coõi theá. Caùc Boà-taùt ñaïi trí*

*Taâm Töø lôïi chuùng sinh Thöôøng tu taäp haønh söï Phaán chaán taâm hoan hyû Seõ thaønh Baäc Chaùnh giaùc Cuõng theo haàu Di-laëc Cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân Trong chuùng ñöôïc thoï kyù Tuøy yù ñöôïc öùc nieäm*

*Laø baäc Ñaïi oai thaàn. Phaät noùi lôøi chaân thaät An oån chuùng nhö vaày Vò aáy khoâng thaáy Phaät*

*Maø cuõng nhö thaáy Phaät. Ta xöa caàu Boà-ñeà*

*Leã kính caùc Ñöùc Phaät Neáu caùc haøng nöõ nhaân Höôùng Voâ thöôïng Boà-ñeà Ta vaø voâ löôïng Phaät Ñeàu seõ hieän saùch taán*

*Mau thaønh thaân nam nhaân Ñöôïc thaáy Phaät Di-laëc Cuùng döôøng Ñöùc Phaät aáy Mong caàu ñeàu theo yù.*

*Phaûi hoïc theo ngöôøi trí Tònh tín maø xuaát gia Quyeát taâm loøng öa thích Hoïc phaùp vaø trì giôùi*

*ÔÛ tröôùc Phaät Di-laëc Ñöôïc nhaän lôøi thoï kyù.*

*Cho neân nghe Chaùnh phaùp Tin töôûng tu thieän hieàn*

*An truï taâm kieân coá*

*Ñoä caùc loaøi chuùng sinh Ai truï taâm nhö vaäy*

*Caàu maø khoâng theå ñöôïc Coù tueä vaø haïnh laønh Boà-ñeà khoâng khoù chöùng Tu taäp nieäm Töø bi*

*Lìa boû taâm sieåm khuùc Thöôøng vui choán khoâng nhaøn Chính laø Boà-ñeà ñaïo.*

*Neáu ngöôøi vôùi phaùp naøy Thuyeát khoâng maø khoâng haønh Nhöng ñöôïc ngöôøi kính leã*

*Ñoù laø giaëc ñaùng sôï. Neáu keû vì uoáng aên*

*Vaø caùc vieäc lôïi döôõng Thoï trì chaùnh phaùp moân Nhöng cuøng nhau baøi baùc Lôøi aùc haïi maïng ngöôøi Noùi laø khoâng ñôøi tröôùc Nôi ñoù boû thaân ngöôøi Ñoïa aùc thuù chòu khoå Hoaëc ôû trong phaùp Phaät Giaû danh laøm Tyø-kheo Phæ baùng nôi kheá kinh Kheùo noùi caám giaûi thoaùt Töï ñaéc, ta hoaèng phaùp Chæ coù lôøi noùi suoâng*

*Tuy taø töôùng Tyø-kheo Cheát maát thaân Trôøi, Ngöôøi Neáu huûy baùng Trôøi, Ngöôøi Vaø huûy baùng caû Phaät*

*Keû huûy baùng Phaùp naøy Toäi coøn hôn keû kia*

*Kheùo phoøng hoä ba nghieäp Khieán khoâng khôûi caùc aùc Naêng tröø ba aùc haïnh*

*Taát seõ ñöôïc Nieát-baøn.*

Ñöùc Phaät baûo Ñaïi Ca-dieáp:

–Sau khi Nhö Lai dieät ñoä, caùc Tyø-kheo ôû nôi Phaät troàng caên laønh saâu cuõng ñaõ nhaäp Nieát-baøn, nhöõng chuùng sinh ñuû thaéng yù laïc cuõng qua ñôøi caû. Luùc thôøi kyø chaùnh phaùp döùt, naêm traêm naêm sau, seõ coù haøng Tyø-kheo loøng ñaày tham duïc meâ chaáp, thích lôøi ly giaùn naõo haïi ngöôøi khaùc, noùi naêng coäc caèn hung aùc, thöôøng ôû trong ba ñieàu nhö ngheà nghieäp thuoác men, buoân baùn vaø gaàn phuï nöõ. Do ôû trong ba ñieàu treân neân thoaùi thaát boán ñieàu: Maát giôùi haïnh, maát thieän ñaïo, maát quaû chöùng vaø maát nhö thaät thaáy Phaät.

Vì thoaùi thaát boán ñieàu treân neân sinh ra boán ñieàu xí thaïnh laø taät ñoá hieàm gheùt xí thaïnh, giaän döõ aùc taâm huøng maïnh, tham ñaém doøng hoï huøng maïnh vaø tham ñaém uoáng aên chöùa caát caùc thöïc phaåm, öa thích y phuïc caát ñeå ñaày röông. Vì boán ñieàu xí thaïnh treân ñaây neân hoï khoâng ñöôïc phaùp Sa-moân, cuõng chaúng phaùt sinh quaû chöùng cuûa Sa- moân. Hoï nghe kinh naøy seõ sa vaøo boán ñieàu: Moät laø huûy baùng chaùnh phaùp; hai laø nhöõng ñieàu Phaät khoâng cho pheùp hoï laïi ñem giaûng noùi; ba laø rieâng vì haøng phuï nöõ maø noùi phaùp yeáu; boán laø huûy baùng giôùi bieät giaûi thoaùt cuûa Nhö Lai. Haøng Tyø-kheo naøy nghe

kinh ñieån ñaây caøng theâm sinh loøng phaù hoaïi chaùnh phaùp, cuøng nghieäp aùc theâm lôùn.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nhö laáy maät ñaéng nhoû vaøo muõi choù döõ, con choù ñoù seõ theá naøo, noù coù hung döõ theâm chaêng?

Ca-dieáp thöa:

–Baïch Theá Toân! Choù döõ ñoù caøng theâm hung döõ. Ñöùc Phaät baûo Ca-dieáp:

–Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nhöõng ngöôøi aùc ñaõ noùi treân kia cuõng nhö choù döõ cuøng quyû Tyø- xaù-xaø. Hoï thaáy coù Tyø-kheo chaân tu giôùi haïnh thanh tònh, thoï trì kinh phaùp naøy, giaûng thuyeát kinh phaùp naøy, thieåu duïc tri tuùc vaø ca ngôïi thieåu duïc tri tuùc, hoï khoâng sinh hoan hyû maø coøn ganh gheùt hôøn giaän noùi raèng: “Chuùng ta ôû nôi phi thôøi neân bò ngöôøi ta khinh reû huûy nhuïc.” Do ñaây neân khi nghe noùi kinh phaùp naøy, hoï lieàn huûy baùng cho laø khoâng phaûi cuûa Phaät noùi. Boïn hoï theo duyeân ñoù maø theâm tham duïc, chaúng bieát thieåu duïc.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Phaät duøng nhieàu töø ngöõ ñeå taùn thaùn ngöôøi thieåu duïc tri tuùc, laø ngöôøi deã nuoâi, ngöôøi deã ñaày, ngöôøi saïch seõ, ngöôøi coù haïnh Ñaàu-ñaø, ngöôøi raát ñoan nghieâm. Phaät cuõng taùn thaùn ngöôøi ôû A-lan-nhaõ, ngöôøi phaùt taâm tinh taán, ngöôøi sinh hoaït thanh tònh.

Caùc oâng chôù neân tuï taäp hoïc hoûi caùc thöù nhaïc cuï nhö oáng tieâu, oáng saùo maø phaûi tu taäp caùc phaùp nhö treân. Caùc oâng chôù neân nhö chuïp chaõ ñoàng, chæ luoáng coù tieáng keâu, maø phaûi tuøy thuaän tu taäp phaùp cuûa Nhö Lai daïy ñaây, cuõng chaúng neân theâm lôùn loøng saân haän cuøng tham chaáp söï vaät, phaûi truï nôi voâ söï voâ vaät. Caùc oâng chôù truï tröôùc nôi choã ôû, maø phaûi voâ sôû truï. Caùc oâng chôù töï khoe, chôù nuoâi loaøi boø, löøa… Caùc oâng chôù sinh loøng bieáng nhaùc treã löôøi, maø phaûi phaùt taâm tinh taán xa lìa phaùp aùc, tu taäp phaùp laønh.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Phaät thöôøng khen ngôïi söï tòch tónh ôû A-lan-nhaõ xa lìa oàn naùo.

Nay Phaät noùi roõ haïnh döùt tröø raát thanh tònh.

Nhöõng keû khoâng thöïc haønh haïnh raát thanh tònh, keû nhieàu tham duïc, keû taïo toäi aùc, taát seõ huûy baùng ngöôøi coù haïnh thanh tònh.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nhö keû ngu kia, giöõa thaùng tö uoáng chaát toâ sinh khaùt lieàn ñeán ngöôøi xin nöôùc uoáng. Ñöôïc ngöôøi kia baûo: Anh vöøa uoáng chaát toâ chôù uoáng nöôùc, vì seõ coù theå nguy ñeán taùnh maïng. Keû ngu giaän döõ maéng nhieác, khoâng nghe lôøi khuyeân cuûa ngöôøi, roài uoáng nöôùc maø cheát.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Cuõng theá, ñôøi vò lai, caùc Tyø-kheo öa chaáp coù, thích vieäc aùc. Neáu coù ngöôøi thoï trì chaùnh phaùp baûo hoï, ñaây laø vieäc neân laøm, ñaây laø vieäc chaúng neân laøm. Hoï seõ giaän döõ traùch maéng vaø huûy baùng kinh ñieån naøy.

Hieän taïi ñaây coøn coù nhieàu ngöôøi caïnh tranh vôùi Nhö Lai huoáng chi laø ñôøi vò lai. Nhö Tyø-kheo Hieàn Hoä chaúng haïn, Phaät cheá giôùi khieán caùc Tyø-kheo thoï phaùp moät laàn ngoài aên, Hieàn Hoä giaän hôøn troïn ba thaùng haï khoâng chòu ñeán choã Phaät.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Hieän nay ôû tröôùc Phaät coøn coù ngöôøi khinh huûy phaïm haïnh, huoáng laø sau khi Phaät dieät ñoä, nhöõng keû tham aên, tham maëc, thuoác men nguû nghæ, theâm nhieàu giaän hôøn. Nhöõng keû naøy nghe kinh phaùp ñaây coøn chaúng kính troïng Ñöùc Nhö Lai Ñaïi Sö, huoáng laø ñoái vôùi Tyø-kheo trì giôùi.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nhöõng ngöôøi aáy goïi laø baát thieän, cuõng goïi laø raát aùc, Phaùp baûo naøy seõ aån maát.

Trong ñôøi aùc tröôïc sau naøy, thôøi kyø maø ngöôøi laønh raát khoù coù, neáu thieän nam hay thieän nöõ naøo muoán ñöôïc söï lôïi ích lôùn, tin giaùo phaùp cuûa Phaät, nghe kinh phaùp raát saâu naøy roài, neân vì ngöôøi ñuùng lyù, ngöôøi coù loøng tin maø giaûng noùi, chôù chaúng noùi vôùi ngöôøi

khoâng ñuùng lyù, khoâng tin. Hieän nay, Phaät cuõng chæ giaûng noùi vôùi nhöõng ngöôøi ñuùng lyù, vôùi nhöõng ngöôøi coù loøng tin maø thoâi.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nhö ngöïa aùc dôû chaúng chòu maëc giaùp, neáu baét noù maëc giaùp nhö ngöïa hay, thôøi taát noù seõ kinh sôï, huoáng laø nghe tieáng loa, tieáng troáng maø coù theå chòu ñöôïc.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Cuõng vaäy, Tyø-kheo phaù giôùi khoâng coù luùc naøo öa thích phaùp laønh cho ñeán hoï nghe noùi caùc phaùp voâ ngaõ, vì chaáp ngaõ neân hoï lieàn sôï haõi baøi baùc, huoáng laø nghe ñeán phaùp laønh. Neáu thöïc haønh phaùp laønh thôøi coù theå haøng phuïc traêm öùc quaân ma vaø troïn khoâng coù söï ñaáu tranh.

Caùc thieän Tyø-kheo neân maëc giaùp tinh taán, chaúng hö coâng ñöùc Ñaàu-ñaø, döùt saïch caên baûn tham, saân, si, khoâng taät ñoá, ly duïc, thích nhaøn tònh, thöôøng thöùc tænh. Trong moïi thôøi, moïi loaøi khoâng khôûi taâm tham duïc. Nôi vaät duïng khoâng mong caàu. Trang bò aùo giaùp nhö theá chöa phaûi laø phaùp caên baûn, neáu ñaõ trang bò caùc loaïi giaùp treân thì phaûi phaùt taâm Boà- ñeà voâ thöôïng, khoâng neân chaáp tröôùc vôùi taát caû xöù, huoáng laø khôûi ngaõ töôûng. Vì vaäy khoâng ñöôïc chaáp ngaõ, chuùng sinh, thoï giaû, höõu tình, khoâng kieán chaáp nam, nöõ, ñòa, thuûy, hoûa, phong, Duïc giôùi, Saéc giôùi, Voâ saéc giôùi, trì giôùi, phaù giôùi, taùnh khoâng… Toùm laïi, khoâng neân coù taát caû chaáp, taát caû töôûng. Vì taát caû töôûng ñeàu voâ sôû ñaéc.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Neáu coù tham, Tyø-kheo phaûi bieát roõ vaø lieàn döùt tröø taâm tham aùi, chaúng phaûi cöù truï moät choã maø ñöôïc voâ truï. Chæ tröø keû voïng ngöõ.

Do ñaây neân Nhö Lai hieäu laø Ñaáng Thaät Ngöõ. Nhö Lai noùi bao nhieâu tham aùi ñeàu laø chaúng phaûi ngaõ. Caùc phaùp nhö vaäy laø Sa-moân phaùp. Caùc Sa-moân phaùp ñeàu voâ sôû ñaéc.

Neáu ngöôøi naøo coøn coù töôûng chaáp laáy phaùp, thôøi laø chaáp ngaõ, chuùng sinh… nhö nuùi Tu-di, maø thoaùi thaát Thaùnh giaùo. Nôi ngöôøi naøy phaùp Sa-moân khoâng coù ñöôïc, cuõng khoâng theå truï nôi Sa-moân phaùp.

Phaùp quaûng ñaïi toái thaéng naøy chaúng neân giaûng noùi vôùi nhöõng keû ngu si kia, daàu chæ moät ít. Vì sao? Vì neáu hoï chaáp tröôùc thì taát seõ phaûi chòu khoå ôû ñòa nguïc troïn moät kieáp.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! OÂng xem caùc Tyø-kheo nhö Caâu-ca-lôïi, Ñeà-baø-ñaït-ña, Khieân-ñoà- ñaït-la, Ca-loâ-ñeå-luaân, Maãu-ñaït-ña-la, A-thaáp-phieàn, Boá-na-baø-toâ, Toâ-khí-ñaùt-la, caùc Tyø-kheo treân ñaây laø nhöõng ngöôøi thöôøng ôû gaàn beân Phaät, nghe Phaät thuyeát phaùp, thaáy Phaät kinh haønh, thaáy Phaät ñoan toïa, thaáy Phaät hieän thaàn thoâng ñi ñöùng treân khoâng gian, thaáy Phaät haøng phuïc haøng ngaøn ngoaïi ñaïo, giöõa ñaïi chuùng thaáy Phaät tröø deïp taø phaùp, maø hoï coøn chaúng coù loøng tin meán ñoái vôùi Phaät. Vì hoï luoân muoán huûy baùng Phaät neân caøng ngaøy hoï theâm lôùn aùc nghieäp.

Neáu coù ngöôøi nghe danh hieäu Phaät coù loøng tin chaéc laø thaät, thì moïi ngöôøi neân ñem hoa höông nhö nuùi Tu-di, phan loïng truøm caû ñaïi thieân ñeå cuùng döôøng, vì ngöôøi naøy tin Phaät vaäy. Huoáng laø ngöôøi ñaõ tin Phaät roài boû duïc laïc xuaát gia, khoâng kieán chaáp, tu caùc moân tónh löï.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ngöôøi naøo tin öa kinh phaùp naøy thì ñaùng goïi laø hy höõu. Ngöôøi naøy coù theå kheùo hoä trì giôùi caám cuûa Phaät cheá, coù theå roõ bieát phaùp cam loà naøy.

Ví nhö trong ñaïi chuùng duøng da thoái cuøng nhöõng vaät hoâi nhô cuøng nhau cheá laøm hình ngöôøi, hoaëc laøm caùc thöù maët naï, roài sôn veõ trau tria raát xinh ñeïp. Coù ngöôøi laáy nhöõng thöù aáy mang leân maët, hoaëc goùi laïi xaùch ñi. Nhö theá leõ naøo vì töôùng maïo maø goïi laø toát ö! Bieát roõ laø vaät hoâi nhô thì seõ nhaøm boû.

Cuõng vaäy, vôùi caùc aùc Tyø-kheo, phaûi duøng oai ñöùc dung nghi cuûa Nhö Lai ñeå thaåm xeùt môùi bieát hoï laø cöïc aùc. Do hoï chaáp ngaõ nhaân maø sinh loøng tham aùi.

Neáu ngöôøi roõ bieát ngaõ chaáp khoâng thaät, thì khi nghe kinh naøy taát öa thích vui möøng.

Neáu keû naøo chaáp tröôùc thì neân bieát laø taø kieán. Ñaõ coù taø kieán thì khoâng tin öa lôøi daïy chaân chaùnh nôi kinh naøy. Vì sao? Vì ngöôøi chaáp ngaõ thì coù giaän hôøn.

Neáu haøng boán chuùng nghe kinh phaùp naøy maø giaän gheùt huûy baùng thì khoâng phaûi laø Sa-moân. Duø hoï coù danh hieäu Sa-moân, nhöng khoâng phaûi ñeä töû Phaät; ta cuõng khoâng phaûi Thaày cuûa hoï. Vì sao? Vì ñeä töû Phaät thì khoâng noùi doái; Phaät khoâng phaûi Thaày cuûa keû hay noùi doái.

Neân bieát raèng Phaät laø Ñaáng Thaät Ngöõ, coù theå noùi ñuùng thaät taát caû phaùp khoâng.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nhö Lai coù theå phaù ngaõ chaáp, ñaáu tranh vôùi noù. Neáu keû naøo tranh caõi vôùi Nhö Lai thì goïi laø aùc ma. Nhö Lai khoâng cho ma chuùng xuaát gia thoï giôùi Cuï tuùc.

YÙ oâng nghó theá naøo? Nhö coù ngöôøi noùi chim Thanh töôùc sinh ñöôïc roàng lôùn. Lôøi naøy coù ñaùng tin vaø coù ñoàng loaïi chaêng?

Ca-dieáp baïch:

–Baïch Theá Toân! Lôøi ñoù khoâng ñaùng tin, cuõng khoâng phaûi ñoàng loaïi. Ñöùc Phaät hoûi:

–Nhö coù ngöôøi noùi Kim sí ñieåu sinh loaøi phi ñieåu. OÂng nghó theá naøo? Ca-dieáp baïch:

–Baïch Theá Toân! Lôøi ñoù khoâng ñaùng tin, cuõng khoâng ñoàng loaïi. Ñöùc Phaät laïi hoûi:

–Nhö coù ngöôøi noùi con ñom ñoùm mang nuùi Tu-di bay leân khoâng gian. OÂng nghó theá

naøo?

Ca-dieáp baïch:

–Baïch Theá Toân! Lôøi ñoù khoâng ñaùng tin, cuõng khoâng phaûi ñoàng loaïi. Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nhöõng keû aùc treân kia chaáp ngaõ cho ñeán chaáp Nieát-baøn keâu

Phaät baèng Thaày laïi caøng chaúng phaûi ñoàng loaïi.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nhö coù Ñeá vöông ôû nöôùc mình laõnh ñaïo nhaân daân raát an laïc. Caïnh vua coù caùc thò thaàn tuaân haønh chính hoùa cuûa vua. Luùc ñoù coù ngöôøi khoâng ai quen bieát, ngöôøi naøy vì danh lôïi maø hoïc caùch laøm quan, khoâng laõnh leänh vua, töï yù ôû giöõa baù quan doái tuyeân leänh vua, baûo moïi ngöôøi raèng caùc ngaøi phaûi ôû nôi ñaây, laøm nhö vaày.

Cuõng vaäy, Ñöùc Nhö Lai Phaùp Vöông quaûn trò caû ñaïi thieân theá giôùi, nhieáp hoùa taát caû tam thöøa chuùng sinh, ñaày ñuû möôøi Trí löïc, vieân maõn taát caû coâng ñöùc, thöïc haønh Phaät söï voâ bieân an laïc. Coù moät haïng ngöôøi ñaïi chuùng chöa töøng quen bieát, vì sinh soáng maø noùi töôùng ngaõ, chuùng sinh… cho ñeán Nieát-baøn, chaúng tuaân theo Thaùnh giaùo voâ ngaõ cuûa Nhö Lai, voïng noùi raèng Phaät baûo vieäc naøy neân laøm, vieäc naøy chaúng neân laøm.

Trong ñaïi chuùng coù nhöõng ngöôøi tin thuaän Phaät phaùp, nghe lôøi noùi treân ñaây nhaän laø Baäc Phöôùc Ñieàn thanh tònh, lieàn ñem cuûa caûi cung kính daâng cuùng maõi trong thôøi gian chöa roõ hoï laø sai quaáy!

Keû aùc naøy ñoàng vôùi keû doái leänh vua trong ví duï kia. Sau khi aên uoáng xong, hoï ôû choã ñoâng ngöôøi ngaøy ngaøy thöôøng luaän baøn vieäc vua, vieäc giaëc, vieäc aên maëc, vieäc daâm daät, vieäc phuï nöõ, vieäc thuoác men, vieäc röôïu traø, vieäc nhaät thöïc, nguyeät thöïc, vieäc nhaø vua ñi veà, vieäc doøng hoï, vieäc ngaøy toát xaáu… Ngaøy ñeâm hoï luoân suy tính luaän baøn nhöõng vieäc nhö vaäy, khoâng coù chaùnh nieäm, chaùnh tueä, hö maát oai nghi, nguû meâ laên loän mieäng

chaûy nhôùt daõi. Luùc thöùc töôûng nghó gì, luùc nguû hoï mô thaáy vieäc aáy. Ñeán luùc thöùc daäy, hoï tuï nhau luaän baøn chieâm bao toát xaáu. Hoï ñi ñöùng haønh ñoäng khoâng khaùc ngöôøi theá tuïc. Hoï noùi khoâng nhaèm luùc, taâm nieäm buoâng lung, thích ñeán xoùm ñoâng, ñeán nhaø giaøu sang. Hoï khoâng giöõ ñöôïc giôùi caám cuûa Phaät. Hoï rieâng noùi phaùp cho phuï nöõ, luùc noùi phaùp hoï sinh nhieãm taâm, ñöôïc cuùng döôøng nhieàu, tham tröôùc luyeán aùi, chaúng bieát hoái haän. Hoï ñöôïc cuùng thí toát thì ca ngôïi, traùi laïi thì cheâ traùch. Luùc hoï gaëp nhau lieàn xem ñoà ñöôïc cuùng cuûa nhau. Hoï hoûi nhau hoâm nay thí chuû cuùng moùn chi? Cho ai? Tieàn baïc ñoà duøng nhieàu hay ít? Ñaây goïi laø haïng chaúng tu haønh, cuõng goàm caû loãi huûy baùng chaùnh phaùp.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Vôùi haïng ngöôøi ngu aùc treân ñaây, caùc oâng phaûi coù loøng xoùt thöông hoï. Vì sao? Vì hoï seõ phaûi bò quaû baùo raát khoå naõo.

Luùc aáy, Ñöùc Theá toân noùi keä raèng:

*Keû ngu vì maïng soáng Theo hoïc phaùp vua quan Sau ñoù ñeán nôi khaùc Doái tuyeân lôøi vua truyeàn Ñeán kia baøn chuyeän maät Chôù ñeå phaùp vua tröøng Keû ngu ôû nôi ñoù*

*Cuõng vì nuoâi döôõng maïng. Huoáng gì Ñöùc Theá Toân Trong hôn traêm ngaøn kieáp Xaû boû caùc thaân phaàn*

*Laøm caùc vieäc khoù laøm. Keû traùi phaùp vöông gia Noâ boäc bò tröøng phaït Chaúng caàn hoûi keû aáy Laø laøm hay khoâng laøm. Cuùng cho Tyø-kheo aáy Vaät thöïc ñuû moùn ngon Vaø y phuïc quyù giaù*

*Taát caû ñeàu cung kính Caàn khoå caàu taøi vaät Cuùng döôøng baäc Trì giôùi Khoâng vì lo töï thaân Cuõng khoâng lo cho con*

*Khoâng nhö ngöôøi truï phaùp AÊn xong lieàn xaû boû.*

*Khi cuøng nhau tuï taäp Noùi chuyeän aên khoaùi yù Nôi choã tuï hoäi kia*

*Baøn chuyeän giaëc, chuyeän vua Vieäc ñaáu tranh, traán aûi*

*Vaø baøn vieäc uoáng aên Ngaøy ñeâm baøn suy tính Vieäc vua ñeán hay ñi,*

*Hoaëc noùi roài seõ thaéng Hoaëc baûo seõ bò baïi*

*Nhöõng vieäc khoâng ñaùng baøn Luoân cuøng nhau luaän tính. Nguû treân giöôøng cöïc dieäu Traàm meâ say giaác noàng Ñeâm ñeán nhaø giaøu sang Caàu mong choã nhieàu cuûa Noùi kia cuùng cuõng nhieàu*

*Nhöng chaúng phaûi toái thöôïng. Suy tính vieäc aáy roài*

*Ngoài roãi baøn taùn chuyeän Keû ngu khoâng sieâng tu Nhö löøa luoân mang naëng. Nguû say trong giaác moäng Thaáy caùc töôùng phaân bieät Thöùc roài truyeàn goïi ngöôøi*

*Ñeán cuøng nhau luaän thuyeát Noùi chôù cöôøi, chôù lo*

*OÂng seõ ñöôïc an laïc Vieäc aáy seõ mau thaønh Chôù sinh loøng lo nghó. Sieâng ñeán caùc thoân aáp Ñi ñöùng chaúng oai nghi Gioáng nhö loaøi vöôïn khæ Ñaàu maét ngoù tröôùc sau Ñi vaøo trong xoùm laøng*

*Thuyeát phaùp cho ngöôøi nöõ Rôøi boû Phaät kheá kinh*

*Vaø giôùi thieän giaûi thoaùt Töø nhaø gia chuû ra*

*Ngoù xem cuûa nhieàu ít Ít thì maéng chöûi hoï*

*Cuõng khoâng chöøa gia quyeán. Khi cuøng nhau tuï taäp*

*Baøn taùn cuøng hoûi nhau Ñöôïc moùn gì, vaät gì Hoûi ñaùp nhau caùc vieäc. Löôïc noùi vieäc nhö vaäy Traûi qua caû traêm naêm Suy tính vieäc nhö theá Vì nuoâi soáng baûn thaân*

*Tranh ñaáu vì röôïu ngon Vaø vì höông hoa thaûy Laø döôïc lieäu cho thaân*

*Mong ít beänh, ít naõo. Giaû söû traêm Ñöùc Phaät Khoâng theå cöùu ñöôïc naøo Quaêng boû vieäc tu haønh Cuøng taïi gia naøo khaùc. Vôùi thaân sinh aùi troïng*

*Khoâng rôøi khoûi ngaõ, nhaân Tu haønh nhö theá kia*

*Keû aáy ñoïa aùc ñaïo.*

*Coù ngöôøi khinh chaùnh phaùp Thieâu ñoát bò khoå theâm*

*Keû ngu khoâng tueä giaùc Khoâng khaùc ngöôøi taïi gia. Caùc ñeä töû Ñöùc Phaät*

*Thaät tu haønh Thanh vaên Khoâng vì nuoâi döôõng maïng Huûy phaïm chuùt giôùi nhoû.*

*Baäc trí khoâng tham thöïc Luoân sinh töôûng nhaøm chaùn Taâm tu quaùn baát tònh*

*Ñeå traû nôï thí chuû Xaû boû caùc duïc laäu*

*Thaáu roõ taát caû töôûng. Ta nghe nhö theá aáy Theo lôøi daïy xuaát gia*

*Ngöôøi trí khoâng huûy baùng Vôùi giaùo phaùp taùnh khoâng Luoân öa thích caàn caàu*

*Sôï khoâng theå thoâng hieåu. Baäc Ñaïi trí duõng maõnh Thaáu toû lyù taùnh khoâng Hay boá uùy quaân ma*

*Baäc aáy ñaùng cuùng döôøng. Neáu hay lìa tham nhieãm Khoâng huûy phaùp taùnh khoâng Con Phaät baäc duõng kieän Löôõng Tuùc Toân ÖÙng Cuùng. Chaùnh phaùp khoâng truï laâu Hieän ñôøi nhieàu ngu si*

*Ít Tyø-kheo nhu hoøa*

*Mong caàu khoâng phoùng daät Ngöôøi trí phaûi sinh lo Khoâng laâu töï dieät maát*

*Sau naøy suoát ñeâm ngaøy Baøn taùn veà Theá Toân:*

*Ñôøi, khoâng ai cöùu hoä Duy coù Löôõng Tuùc Toân. Ngöôøi tu hoïc nhö vaäy Roài seõ ñeàu dieät aån*

*Keû khoâng hieåu nhö vaäy Khoâng hieåu lôøi maät yù*

*Seõ khoâng cung kính Phaät Vaø Chaùnh phaùp Voâ thöôïng. Chaùnh phaùp seõ dieät taän Neân mau phaùt tinh caàn Cho ñeán chuùt thôøi gian Laéng nghe duø phuùt choác.*

